

ViewSonic®

VP230mb



Full 23.1" Diagonal Viewable Screen

ViewPanel®

User Guide

Guide de l'utilisateur

Bedienungsanleitung

Guía del usuario

Guida dell'utente

Guia do usuário

Användarhandbok

Käyttöopas

Руководство пользователя

Podręcznik użytkownika

ユーザズ ガイド

使用手冊

使用手冊

사용자 안내서

دليل المستخدم

目录

产品注册	2
请您记录	2

开始

包装内容	3
注意事项	3
快速安装	4
安装选项	5
安装 — 壁装（可选）	5
基座安装（可选）	5

使用 ViewPanel

设置定时模式	6
OSD 锁定设置	6
调节屏幕图像	7

其他信息

技术规格	12
故障诊断	13
客户支持	14
如何清洁 ViewPanel	15
有限担保	16

附录

安全性规定	17
Compliance Information	18
CE 标准	18

版权所有 © ViewSonic Corporation, 2002。保留所有权利。

Mactintosh 和 Power Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的注册商标。

Microsoft、Windows、Windows NT 和 Windows 徽标是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家的注册商标。

ViewSonic、三鸟徽标、OnView、ViewMatch 和 ViewMeter 是 ViewSonic Corporation 的注册商标。

VESA 是视频电子标准协会 (VESA) 的注册商标。DPMS 和 DDC 是 VESA 的商标。

ENERGY STAR® 是美国环境保护署 (EPA) 的注册商标。

作为 ENERGY STAR® 的合作伙伴, ViewSonic Corporation 测定此产品符合 ENERGY STAR® 关于能效的规定。

免责声明: ViewSonic Corporation 不应对此文档中出现的技术、编辑错误或疏忽负责; 也不对因提供本材料或因产品、性能以及使用此产品造成的偶发及引发的损失负责。

鉴于产品的不断改进, ViewSonic Corporation 保留修改产品规格的权利, 恕不另行通知。此文档之内容可能在不通知用户的情况下进行更改。

未经 ViewSonic Corporation 书面授权, 本文档不得以任何目的、任何方式进行拷贝、复制或传播。

产品注册

为了满足将来的需要, 或接收最新发布的产品信息, 请在 Internet 上注册您的产品: **www.viewsonic.com**。ViewSonic 向导光盘还可用来打印注册表, 填写好后可以邮寄或传真给 ViewSonic。

请您记录

产品名:	ViewSonic VP230mb
型号:	VLCDS22494-1b
文档号:	A-CD-VP230mb-1
序列号:	_____
购买日期:	_____

产品寿命结束后的处置方法

ViewSonic 非常关心对环境的保护。请在产品使用寿命结束后对其进行正确处置。您当地的废品处置公司会提供有关正确处置的信息。

开始

恭喜您购买 *VP230mb* 彩色 ViewPanel®。 **要点!** 为方便以后的运输，请您保留原包装箱和所有包装材料。

注意：本用户指南中的“Windows”指的是下列 Microsoft 操作系统：Windows ‘95、Windows NT、Windows ‘98、Windows 2000 和 Windows Me（千禧版）。

包装内容

您的 *VP230mb* 包装中包括：

- *VP230mb* ViewPanel
- 标准模拟 VGA 视频电缆
- DVI 视频电缆（DVI 要求您的计算机中装有 DVI 显卡）
- 音频电缆
- 美国电源线
- Schuko 电源线
- 《快速入门指南》
- Viewsonic 向导光盘（其中包括 PDF 格式的用户指南和 INF/ICM 显示器优化文件）

要点：为您提供的 INF 文件用于保证同 Windows 操作系统的兼容，ICM（综合色彩管理）文件用于确保屏幕上色彩的准确显示。

注意事项

-
- | | |
|---|--|
| • 要达到最佳视觉效果，座位须距离 ViewPanel 至少 18 英寸。 | • 请将 ViewPanel 放于良好的通风位置。不要在 ViewPanel 上放置任何物件，以免影响显示器正常散热。 |
| • 避免用手指碰触屏幕。因为皮肤油脂很难擦净。 | • 确保放置 ViewPanel 的场所清洁干爽。 |
| • 切勿取下后盖。ViewPanel 包含高压部件。如果碰触这些部件可能受到严重伤害。 | • 请勿将任何重物放置到 ViewPanel、视频电缆或电源线上。 |
| • 勿使 ViewPanel 遭受日光直射或包括明火在内的其他热源辐射。勿使 ViewPanel 面对日光直射以减少眩光。 | • 如果出现冒烟、反常的声音或异味等现象，请立即关闭 ViewPanel 并电话通知经销商或 ViewSonic 公司。继续使用 ViewPanel 将很危险。 |
| • 在搬运 ViewPanel 时，请务必小心。 | |
-

快速安装

1 连接视频缆线

确保 ViewPanel® 和计算机的电源均已关闭。

将 VGA 模拟视频电缆连接到计算机，然后连接到 ViewPanel。为了方便起见，ViewPanel 的背面同时提供了模拟端口和数字 (DVI) 端口。DVI 视频电缆要求您的计算机中装有 DVI 显卡。

Macintosh 用户：早于 G3 的机型需要 Macintosh 适配器。将适配器连接到计算机并将视频电缆插接到适配器。

要订购 ViewSonic® Macintosh 适配器，请与 ViewSonic 客户支持部门联系。

2 连接电源线

将 ViewPanel 电源线插入正确接地的交流电源插座。

3 接通 ViewPanel 和计算机的电源

先接通 ViewPanel 的电源，然后再接通计算机电源。这一顺序（ViewPanel 先于计算机）非常重要。

注意：Windows 95、98 或 2000 用户会看到要求安装 VP230mb INF 文件的消息。

4 安装显示器优化文件（INF/ICM 文件）

(1) 将 ViewSonic 向导光盘插入计算机的光驱中。

注意：如果计算机没有光驱，参见本用户指南中“客户支持”一节。

(2) 等待光盘自动启动。

注意：如果光盘没有自动启动：请双击“Windows 资源管理器”中的光盘图标，然后双击 **install.exe**。

(3) 按照屏幕上的说明进行操作。

5 Windows 用户：设置定时模式（分辨率和刷屏速率）

例如：1600 × 1200 @ 60 Hz。

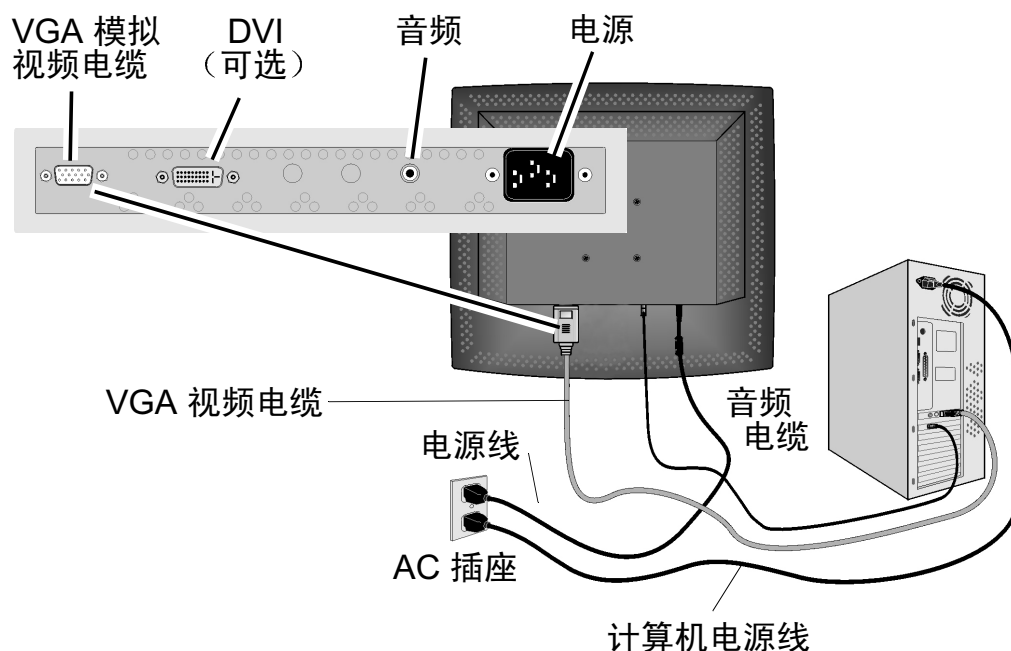
关于如何更改分辨率和刷屏速率的说明，请参阅计算机显卡的用户指南。

安装完成。请尽情享受崭新的 VP230mb ViewPanel 吧！

为将来获取客户服务作好准备：打印本用户指南并在第 2 页“请您记录”处记录序列号（请参见 ViewPanel 背面）。

要进行产品注册，请联机访问 www.viewsonic.com。

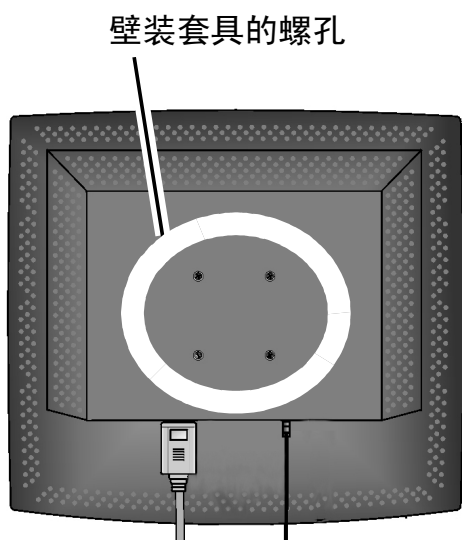
ViewSonic 向导光盘还可用来打印注册表，填写好后可以邮寄或传真给 ViewSonic。



安装选项

安装 — 壁装（可选）

要获取壁装套具，请与 ViewSonic 或您当地的经销商联系。请参阅基座安装套具随附的说明。要将 ViewPanel 从桌面安装改为壁式安装，请进行以下操作：



- 1 断开电源线。
- 2 将 ViewPanel 面向下放置在毛巾或毯子上。
- 3 连接壁装套具上的安装支架。
- 4 根据壁装套具中的说明，将 ViewPanel 连接到墙上。

基座安装（可选）

要获取基座安装套具，请与 ViewSonic 或您当地的经销商联系。请参阅基座安装套具随附的说明。ViewSonic 符合 VESA（视频电子标准协会）100 毫米安装标准。ViewSonic 和其它供应商提供了多种方案，可供使用。

使用 ViewPanel

设置定时模式

要使屏幕图像质量达到最好并同时最大限度降低眼睛的疲劳程度，设置定时模式至关重要。**定时模式**包括**分辨率**（例如 1600 × 1200）和**刷屏速率**（或垂直频率 — 例如 60 赫兹）。设置完定时模式后，请使用 OnView® 控制（第 8-10 页）以调节屏幕图像。

建议使用下列 ViewPanel 定时模式：**VESA® 1600 × 1200 @ 60 Hz**

设置定时模式：

- 1 **设置分辨率**：右键单击 Windows® 桌面 > **属性** > **设置** > 桌面区域或者 Windows 98 和更高版本中的屏幕区域 > 设置分辨率。
- 2 **设置刷屏速率**：请参见显卡用户指南中的说明。

警告：不要将计算机中的显卡设置得超过最大刷屏速率 (75Hz)；否则，可能导致对 ViewPanel 的永久损坏。

OSD 锁定设置

- **OSD 锁定**：按住 [1] 键和向上箭头 ▲ 10 秒钟。屏幕上随即显示一条消息，说明 OSD 已锁定。如果按住了这些按钮，消息 *OSD 已锁定* 将显示几秒钟。
- **OSD 解除锁定**：再次按住 [1] 键和向上箭头 ▲ 10 秒钟。屏幕上随即显示一条消息，说明 OSD 已锁定。

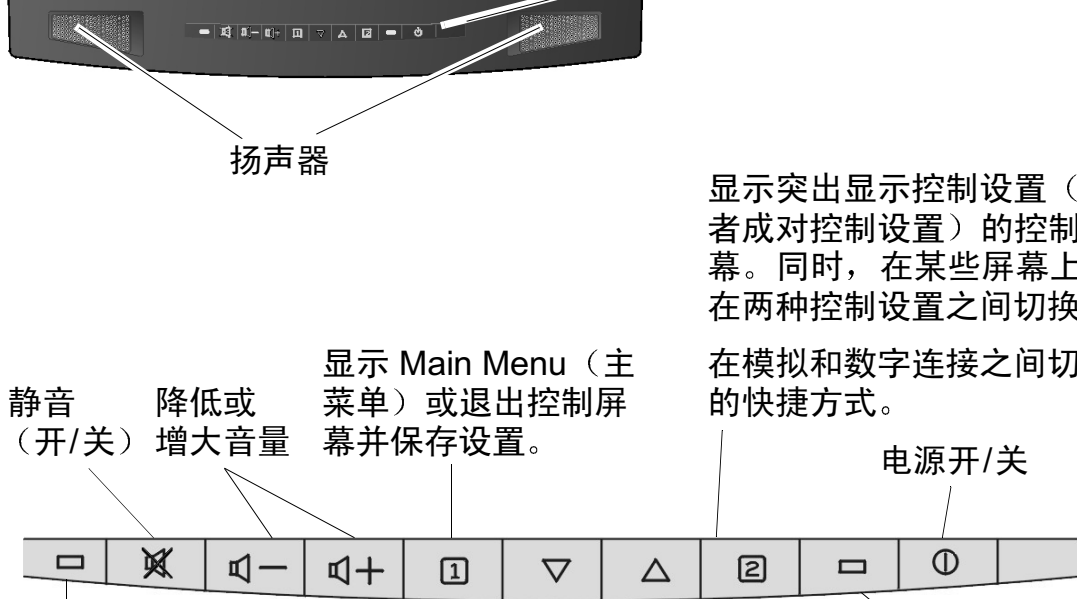
调节屏幕图像

使用前控制面板上的按钮来显示和调节源自 ViewSonic® 的 OnView® 控制设置。下页开始处将逐步说明这些控制设置并在第 8-11 页的菜单控制设置部分做进一步解释。



带 OnView 控制设置的 Main Menu (主菜单)。

前控制面板如下所示



扬声器

显示突出显示控制设置 (或者成对控制设置) 的控制屏幕。同时, 在某些屏幕上, 在两种控制设置之间切换。

在模拟和数字连接之间切换的快捷方式。

静音 (开/关)

降低或增大音量

显示 Main Menu (主菜单) 或退出控制屏幕并保存设置。

电源开/关

静音指示灯

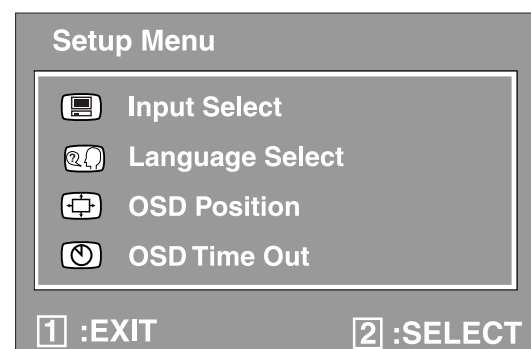
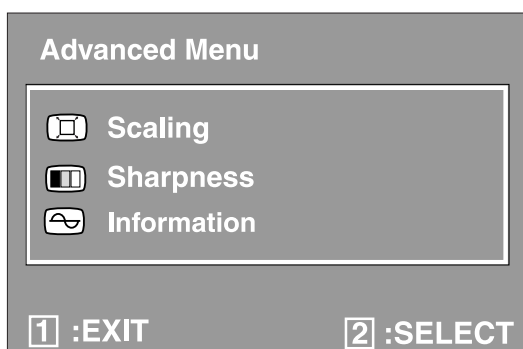
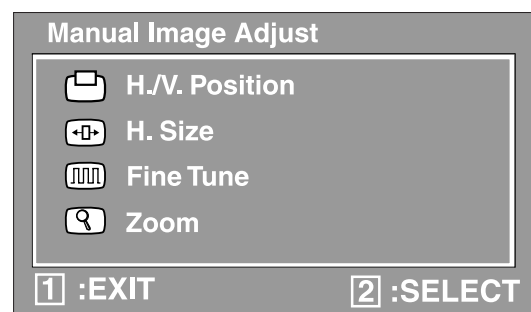
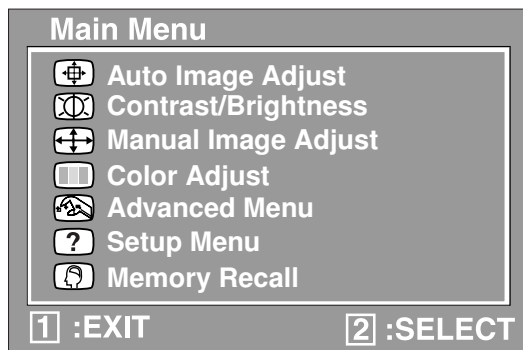
在选项之间上下滚动并且增大或减少它的值。

显示 Contrast (对比度) 调节屏幕的快捷方式。

电源指示灯
绿色 = 接通
黄色 = 省电模式

按以下步骤调整屏幕图像：

- 1 要显示 Main Menu（主菜单），请按 [1] 键。在 Main Menu（主菜单）上，也可以浏览到其它菜单，如下所示：



注意：大约 10 秒（默认值）之后，所有的 OnView 菜单和调节屏幕将自动消失。可以在“OSD Time Out（OSD 暂停）”菜单上更改此时间。

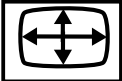
- 2 要突出显示希望调整的控制设置，请按 ▲ 或 ▼ 以上下滚动 Main Menu（主菜单）。
- 3 要选择突出显示的控制设置，请按按钮 [2]。
- 4 要调整选定的控制设置，请按 ▲ 向上键或按 ▼ 向下键。
- 5 要保存调整并退出菜单，请按 [1] 键两次。

下列提示有助于优化您的显示器：

- 调节您计算机的显卡，以使它向 VP230mb 输出 1600 × 1200 @ 60Hz 的视频信号。（请查阅显卡用户指南中“更改刷屏速率”的说明。）
- 如果必要，可用 H POSITION（水平位置）和 V POSITION（垂直位置）做微小调整，直到屏幕图像完全可视。（屏幕四周的黑框应刚刚触及 ViewPanel® 明亮的“活动区域”。）
- 调节 Fine Tune（微调），直至屏幕图像清晰、鲜明。

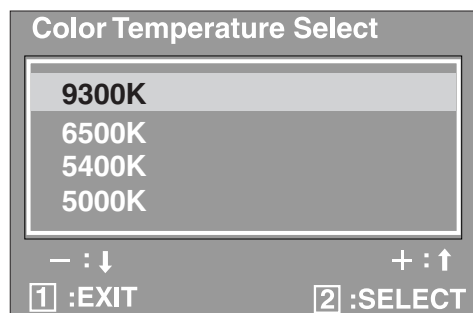
Main Menu（主菜单）控制设置

使用向上 ▲ 键和向下 ▼ 键，可以调整以下菜单项。

控制	说明
	Auto Image Adjust（自动图像调节） 用于自动调节大小、集中并微调视频信号，以消除波纹和失真。 按下 [2] 键可获得清晰的图像。 注意： 自动图像调节可以与大多数通用显卡协同工作。如果您的 ViewPanel® 的这项功能不起作用，请将刷屏速率向下调到 60 Hz，然后再将分辨率设置到预设值。 注意： 数字模式不可用。
	Contrast/Brightness（对比度/亮度） 对比度调节图像背景（黑色位准）和前景（白色位准）之间的差别。Brightness（亮度）用于调节屏幕图像的背景黑色位准。按一下 [2] 键在对比度和亮度之间切换。
	Manual Image adjust（手动图像调节） 可用于弹出下述的 Image Adjust（图像调节）控制设置。
	H./V. Position（水平/垂直位置） 调节屏幕图像的水平 and 垂直位置。按住 [2] 键可以在水平位置和垂直位置之间切换。 <u>Horizontal（水平）</u> 向左或向右移动屏幕图像。 <u>Vertical（垂直）</u> 上下移动屏幕图像。 注意： 数字模式不可用。
	H. Size（水平尺寸） 调节屏幕图像的宽度。 注意： 数字模式不可用。
	Fine Tune（微调） 可以消除任何残留的非自然视频信号（如噪扰带、异相等） 注意： 请先使用 Auto Image Adjust（自动图像调节）。 注意： 数字模式不可用。
	Zoom（缩放） 扩大或缩小整个屏幕图像。



Color Adjust（色彩调节） 提供两种色彩调节模式：Color Temperature Select（色温选择）以及 User Color（用户颜色）。Color Temperature Select（色温选择）可用于选择预设色温。User Color（用户颜色）可用于独立调节红、绿、蓝三色 (RGB)。



9300K — 在屏幕图像中增加蓝色形成冷白色（常在荧光灯照明的办公室中使用）。

6500K — 在屏幕图像中增加红色形成暖白色和更鲜艳的红色。

5400K — 在屏幕图像中增加绿色形成较暗的颜色。

5000K — 在屏幕图像中增加蓝色和绿色形成较暗的颜色。

RGB — 独立调节红、绿、蓝三原色。

1 按 [2] 键选择颜色（红、绿或蓝）。

2 要调节选中的颜色，请按 ▲ 或 ▼。

当您完成所有的颜色调节后，请按*两次*[1] 键。



Advanced Menu（高级菜单） 可用于弹出下述的 Advanced Menu（高级菜单）控制设置。

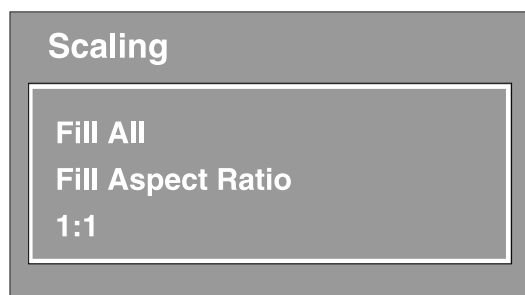


Memory Recall（恢复预设） 在显示器以本指南中所列出厂预设定时模式运行的情况下，将所做调节恢复为原来的出厂设置。

例外：本控制设置不会影响使用 User Color（用户颜色）控制设置所做的更改。



Scaling (按比例缩放) 使用所列选项将视频输入信号调节为屏幕大小。



Fill All (全部填充) 用于拉伸图像，使其全屏显示。

Fill Aspect Ratio (填充纵横比) 用于拉伸图像，使其填充一个方向，保持纵横比不变。

1:1 将以屏幕为中心显示显卡设置的确切分辨率。



Sharpness (清晰度) 调节屏幕图像的清晰度和聚焦程度。



Information (信息) 选项显示计算机显卡的定时模式（视频信号输入）。有关更改分辨率和刷新速率（垂直频率）的说明，请参阅显卡用户指南。

注意： VESA 1600 × 1200 @ 60Hz（推荐）意即分辨率为 1600 × 1200，刷新速率为 60 赫兹。



Setup Menu (设置菜单) 可用于弹出下述的 Setup Menu（设置菜单）控制设置。



Input Select (输入选择) 允许您在两个输入信号间切换：模拟和数字。



Language Select (语言选择) 用于选择菜单和控制屏幕中所使用的语言。



OSD Position (OSD 位置) 允许您移动屏幕上的显示菜单和控制屏幕。



OSD Time Out (OSD 暂停) 设置屏幕显示在屏幕上显示的时间。例如，设置为“15 秒”，即意味着某个控制设置在 15 秒内如不使用，显示屏幕将消失。

其他信息

技术规格

LCD	类型	23.1 英寸完全可视对角区域、TFT（薄膜晶体管）、活动矩阵 XGA LCD，		
	颜色过滤器	RGB 垂直条纹		
	保护罩	抗眩目并防反射		
输入信号	视频同步	RGB 模拟（0.7/1.0 Vp-p，75 欧姆） 数字 DVI（TMDS，100 欧姆） 混合同步、分离同步、绿色同步 频率 _{水平} ：30-82 kHz，频率 _{垂直} ：50-75 Hz		
兼容性	PC Macintosh ¹	最大 1600 × 1200，逐行扫描 Power Macintosh 最大 1600 × 1200		
分辨率 （建议分辨率和 支持分辨率）	1600 × 1200 @ 60 Hz 1280 × 1024 @ 60, 75 Hz 1024 × 768 @ 60, 70, 72, 75 Hz 832 × 624 @ 75 Hz 800 × 600 @ 56, 60, 72, 75, Hz	720 × 400 @ 70 Hz 640 × 350 @ 70 Hz 640 × 480 @ 60, 66, 72, 75 Hz 640 × 400 @ 70 Hz		
电源	电压 电源功耗	100-240 VAC，50/60 Hz（自动切换） 100 瓦典型 @ PF > 0.95		
显示区域	全扫描	470.4 毫米（水平）× 352.8 毫米（垂直） 18.5 英寸（水平）× 13.9 英寸（垂直）		
工作环境	温度 湿度 海拔高度	32° F 到 +104° F（0° C 到 +40° C） 10% ~ 90%（无冷凝） 可达 10,000 英尺		
储存条件	温度 湿度 海拔高度	-4° F 到 +140° F（-20° C 到 +60° C） 10% ~ 90%（无冷凝） 可达 40,000 英尺		
尺寸	物理 （仅 ViewPanel®）	516 毫米（高）× 574 毫米（宽）× 85 毫米（厚） 20.3 英寸（高）× 22.6 英寸（宽）× 3.3 英寸（厚）		
重量	净重（仅 ViewPanel）	14.5 千克（31.9 磅）		
规范	UL, FCC-B, ENERGY STAR®, CSA, DOC-B, CE, MPRII, TUV/ERGO, TUV/GS, TCO95, NEMKO, SEMKO, DEMKO, FIMKO, BSMI, PSB, C-TICK, VCCI			
节能模式	开 活动关闭	常规 <3W	（绿色指示灯） （橘黄色指示灯）	
预设定时模式（预调为 VESA® 1600 × 1200 @ 60 Hz）				
警告：不要将计算机中的显卡设置得超过最大刷屏速率；否则，可能导致 ViewPanel 的永久损坏。				

¹ 早于 G3 的 Macintosh 计算机需要 ViewSonic® Macintosh 适配器。要订购适配器，请与 ViewSonic 联系。

故障诊断

没有电

- 确认电源按钮（或开关）是否已开启。
- 确认 A/C 电源线安全地连接到直流电源，该直流电源牢固地连接到 ViewPanel®。
- 将另一电器（例如收音机）插入电源插座以确认插座供电正常。

电源开启但无屏幕图象

- 确认随 ViewPanel 提供的视频缆线牢固地插入计算机背面的视频输出端口。如果视频缆线的另一端没有牢固地连接到 ViewPanel，请将其连好。
- 调节亮度和对比度。
- 如果您使用的是早于 G3 的 Macintosh，则需要使用 Macintosh 适配器。

颜色错误或反常

- 如果某种颜色（红、绿或蓝）消失，请检查视频缆线以确保其连接牢固。电缆接头的针松动或折断可能会引起连接异常。
- 将此 ViewPanel 连接到另一台计算机。
- 如果您的显卡是旧式的，请与 ViewSonic® 联系以获得一块非 DDC 适配器。

控制按钮不工作

- 一次只能按一个按钮。

客户支持

您的大多数问题都可通过如下方式得到解决：

1. 要了解离您最近的 ViewSonic 授权服务提供商，请在您所在地区或国家的 ViewSonic Web 站点上查询。
2. 有关其它帮助，请与转销商联系，或者请求转销商为您介绍一家服务中心。
3. 如需进一步的帮助，请参见下列联系信息。

注意：您需要提供序列号（在产品的背面）。

国家 / 地区	网站	T = 电话 F = 传真	电子邮件
中国	viewsonic.com.cn	T: (0800) 820-3870 F: (021) 62375373	service.cn@ viewsonic.com

如何清洁 ViewPanel

- 确保 VIEWPANEL® 已关闭。
- 切勿将任何液体直接喷洒在屏幕或机箱上。

清洁屏幕：

- 1 用干净、柔软、不起毛的布擦拭屏幕，以便除去灰尘和其他微粒。
- 2 如果还不干净，请将少量不含氨、不含酒精的玻璃清洁剂倒在干净、柔软、不起毛的布上，然后擦拭屏幕。

清洁机箱：

- 1 用柔软的干布擦拭机箱。
- 2 如果还不干净，将少量不含氨、不含酒精的柔和非磨损性清洁剂倒在干净、柔软、不起毛的布上，然后擦拭表面。

免责声明

ViewSonic® 建议不要使用含氨或含酒精的清洁剂来擦拭 ViewPanel 屏幕或机箱。已发现一些化学清洁剂对 ViewPanel 的屏幕和/或机箱会造成损坏。ViewSonic 对因使用含氨或含酒精的清洁剂而导致的损坏不承担任何责任。

有限担保

VIEWSONIC LCD VIEWPANEL®

担保范围：

ViewSonic® 担保此产品在担保期内无材料和工艺方面的缺陷。如果此产品在担保期内被确认出现材料或工艺方面的缺陷，**ViewSonic** 将自行决定修复此产品或以一同型产品替换此产品。替换产品或部件可能包含重新制造或整修的部件或组件。

担保的有效期：

ViewSonic LCD ViewPanels 的所有部件（包括光源）的担保期为自第一客户购买之日起三年，所有服务的担保期为自第一客户购买之日起三年。

受保对象：

此担保仅对第一购买者有效。

不在担保范围内的事项：

1. 任何序列号被损毁、涂改或擦除的产品。
2. 由于以下原因造成的产品损坏、损伤或故障：
 - a. 意外事故、误操作、疏忽、失火、水灾、闪电或其他自然灾害、未经授权的产品修改或因未遵循随产品提供的说明而造成的损坏。
 - b. 被未经 **ViewSonic** 授权的人员修复或试图修复过。
 - c. 由于运输造成的损坏。
 - d. 移动或安装产品造成的损坏。
 - e. 由于产品以外的原因所导致的损坏，例如电源波动或断电。
 - f. 使用不符合 **ViewSonic** 技术规格的代用品或部件所致。
 - g. 正常磨损。
 - h. 与产品缺陷无关的其他原因所致的损坏。
3. 搬运、安装和设置服务费用。

如何获得服务：

1. 有关如何在担保期内获得服务的信息，请与 **ViewSonic 客户支持部门** 联系。您需要提供产品的序列号。
2. 要想获取所担保的服务，您需要提供 (a) 标有日期的原始采购单据，(b) 您的姓名，(c) 您的地址，(d) 对故障的描述，(e) 产品序列号。
3. 以预付运费的方式将产品装在原包装箱内送到或运至经 **ViewSonic** 授权的服务中心或 **ViewSonic**。
4. 有关其他信息或离您最近的 **ViewSonic** 服务中心的名称，请与 **ViewSonic** 联系。

隐含担保的限制：

除了此文中描述的担保，不提供任何其他明文规定或隐含的担保，包括适销性和特殊目的的适用性隐含担保。

损失免责条款：

VIEWSONIC 的责任仅限于承担修复或替换产品的费用。VIEWSONIC 将不负责承担：

1. 由此产品缺陷引起的任何财产损失、由于本产品的不便引起的损失、使用本产品引起的损失、时间损失、利润损失、商业机会的损失、商誉损失、业务关系的损失或其他商业损失，即便已被提醒会造成这样的损失时 VIEWSONIC 也不负责。
2. 任何其他损失、意外的天气、连带或其他损失。
3. 任何他方对客户提出的不利要求。

（美国）州法律的效力：

本担保为赋予您特定的合法权利，同时您也可能享有其他权利并随所在州的不同而有所不同。一些州不允许隐含担保限制和/或不允许意外或连带损失免责，所以以上限制和免责条款可能不适用于您。

美国和加拿大以外地区的销售：

对于在美国和加拿大以外地区销售的 **ViewSonic** 产品，要获得担保信息和服务，请与 **ViewSonic** 或您的本地 **ViewSonic** 代理商联系。

ViewSonic LCD 担保（2.0 版）

发布日期：1999 年 10 月 5 日

附录

安全性规定

谨记：电源插座应安装在设备附近且便于使用。

谨记：请使用正确接地的电源线。请使用为各个国家认证的 AC 电线。下面列出一些例子：

美国	UL	瑞士	SEV
加拿大	CSA	英国	BASE/BS
德国	VDE	日本	电力装置控制法案

关于电源线选择的重要通知

此设备的电源线装置附于包装中，它是根据销售目的地所在国家不同而选择的，您必须使用该电源线以防电击。如果有必要更换原先的电源线装置，或者包装中没有该装置，请按下面的规定进行。电源线装置的插座端必须符合 IEC-60320 要求，并应如下所示（图 A1）：



美国和加拿大地区

In the United States and Canada the male plug is a NEMA5-15 style (Figure A2), UL Listed, and CSA Labeled. For units which are mounted on a desk or table, type SVT or SJT cord sets may be used. For units which sit on the floor, only SJT type cord sets may be used. The cord set must be selected according to the current rating for your unit. Please consult the table below for the selection criteria for power cords used in the United States and Canada.

Cord Type	Size of Conductors in Cord	Maximum Current Rating of Unit
SJT	18 线规	10 安培
	16 线规	12 安培
	14 线规	12 安培
SVT	18 线规	10 安培
	17 线规	12 安培

欧洲国家和地区

In Europe you must use a cord set which is appropriate for the receptacles in your country. The cord set is HAR-Certified, and a special mark that will appear on the outer sheath, or on the insulation of one of the inner conductors.

英国交流电源线注意事项

FOR YOUR SAFETY PLEASE READ THE FOLLOWING TEXT CAREFULLY.

IF THE FITTED MOULDED PLUG IS UNSUITABLE FOR THE SOCKET OUTLET THEN THE PLUG SHOULD BE CUT OFF AND DISPOSED OF SAFELY.

THERE IS A DANGER OF SEVERE ELECTRICAL SHOCK IF THE CUT OFF PLUG IS INSERTED INTO AN APPROPRIATE SOCKET.

If a new plug is to be fitted, please observe the wiring code as shown below.

If in any doubt, please consult a qualified electrician.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

IMPORTANT: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green-and-Yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live

If the coloured wires of the mains lead of this appliance do not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured GREEN-AND-YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked by the letter E or by the Earth symbol or coloured GREEN or GREEN-AND-YELLOW.

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter N or coloured BLACK. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter L or coloured RED.

如果您不清楚应该使用哪种规格的电源线，请向出售此产品的经销商咨询。

Compliance Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Warning

To assure continued FCC compliance, the user must use grounded power supply cord and the provided shielded video interface cable with bonded ferrite cores. If a BNC cable is going to be used, use only a shielded BNC(5) cable. Also, any unauthorized changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

对日本的通知

This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

CE 标准



该设备符合 EEC 指令 89/336/EEC（其修订条款为 92/31/EEC 和 93/68/EEC Art.5）关于“电磁兼容性”的要求，并符合指令 73/23/EEC（其修订条款为 93/68/EEC Art.13）关于“安全”的要求。

ViewSonic® Corporation